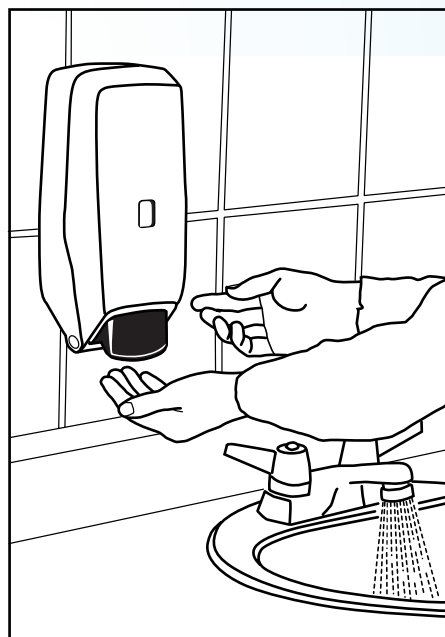
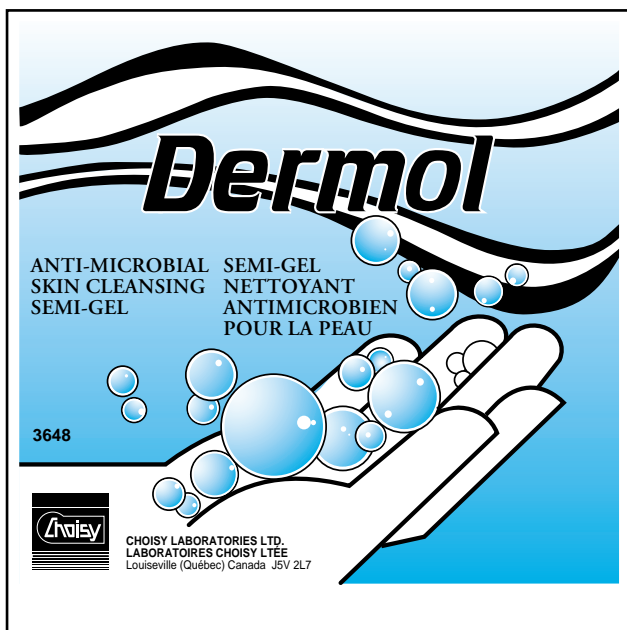


DERMOL

ANTI-MICROBIAL
SKIN CLEANSING SEMI-GEL

SEMI-GEL NETTOYANT
ANTIMICROBIEN POUR LA PEAU

SEMI-GEL LIMPIADOR
ANTI-MICROBIANO PARA LA PIEL



3648



CHIMIE ET BIOTECHNOLOGIE
AU SERVICE DE L'HYGIÈNE
POUR UN ENVIRONNEMENT SAIN

CHEMISTRY AND BIOTECHNOLOGY
SERVING SANITATION
FOR A CLEAN ENVIRONMENT

CHOISY LABORATORIES LTD. / LABORATOIRES CHOISY LTÉE
Louiseville, Québec, Canada J5V 2L7 • (819) 228-5564 / 1 800 567-2157 / Fax: (819) 296-2443 • www.choisy.com



DESCRIPTION

- For hand cleansing and sanitizing.
- For the food industry.

DESCRIPTION

- Pour le lavage et l'assainissement des mains.
- Pour les services alimentaires.

DESCRIPCION

- Para lavar y sanear las manos.
- Para los servicios alimenticios.

ADVANTAGES

- *Outstanding bactericidal and bacteriostatic activity.*
- *Powerful cleansing action.*
- *Contains skin emollient moisturizer that leaves soft hands.*
- *Ideal to meet very high hygiene standards: allows frequent washings without irritation.*
- *Environmentally-friendly: based on natural fatty acids and biodegradable components.*

AVANTAGES

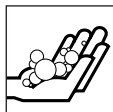
- *Pouvoir bactéricide et bactériostatique exceptionnels.*
- *Grand pouvoir nettoyant.*
- *Grande sensation de douceur : contient un émollient.*
- *Prévient les irritations : ses propriétés émoullientes permettent des lavages fréquents – condition idéale là où la désinfection est très importante.*
- *Ami de l'environnement : formulé d'acides gras naturels et de composants biodégradables.*

VENTAJAS

- *Poder bactericida y bacteriostático.*
- *Gran poder limpiador.*
- *Gran sensación de suavidad : contiene un emoliente.*
- *Previene las irritaciones : sus propiedades emolientes permiten lavados frecuentes – condición ideal en los lugares donde la desinfección es muy importante.*
- *Amigo del medio ambiente : fórmula de ácidos grasos naturales y de componentes biodegradables.*

DIRECTIONS

Wet skin and spread a small amount of DERMOL over the skin or on a small sponge or cloth. Work product into a lather for cleaning. For more suds, just add a bit more water. Rinse skin thoroughly after use.



Food handlers are to thoroughly rinse with potable water before handling food stuffs.

MODE D'EMPLOI

Mouiller la peau. Verser une petite quantité de DERMOL dans les mains ou une serviette humide et faire mousser. Pour obtenir plus de mousse, ajouter simplement un peu d'eau. Rincer à fond.

Les personnes travaillant dans l'industrie alimentaire doivent se rincer les mains à fond avec de l'eau potable avant de manipuler des aliments.

MODO DE EMPLEO

Mójese la piel. Echese una pequeña cantidad de DERMOL en las manos o en una servilleta húmeda y haga espuma. Para obtener más espuma, añada un poco de agua. Enjuáguese bien.

Las personas que trabajan en la industria alimenticia deben enjuagarse bien las manos antes de manipular los alimentos.

PACKAGING

Case of 12 x 1 litre (33.8 US fl oz) with or without Profila soap dispenser.
Case of 4 x 3.78 litres or 1 US gallon.

EMBALLAGE

Caisse de 12 x 1 litre (33,8 oz liq. É.-U.) avec ou sans distributeur à savon Profila.
Caisse de 4 x 3,78 litres ou 1 gallon É.-U.

EMPAQUE

Caja de 12 x 1 litro (33,8 oz líquidas EE.UU.) con o sin distribuidor de jabón Profila.
Caja de 4 x 3,78 litros o 1 galón EE.UU.

CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

pH as is (25 °C/77 °F): 10.0 - 11.3
Specific gravity (25 °C/77 °F): 1.022 - 1.027
Viscosity (25 °C/77 °F): 1,000 - 1,500 cps
Stability: stable between 4 °C and 60 °C (39 °F and 140 °F)
Physical properties: transparent amber liquid
Odour: pleasant

PROPRIÉTÉS CHIMIQUES ET PHYSIQUES

pH concentré (25 °C/77 °F): 10,0 - 11,3
Poids spécifique (25 °C/77 °F): 1,022 - 1,027
Viscosité (25 °C/77 °F): 1 000 - 1 500 cps
Stabilité: stable entre 4 °C et 60 °C (39 °F et 140 °F)
Aspect physique: liquide ambre transparent
Odeur: agréable

PROPIEDADES QUÍMICAS Y FÍSICAS

pH concentrado (25 °C/77 °F): 10,0 - 11,3
Peso específico (25 °C/77 °F): 1,022 - 1,027
Viscosidad (25 °C/77 °F): 1 000 - 1 500 cps
Estabilidad: estable entre 4 °C y 60 °C (39 °F y 140 °F)
Aspecto físico: líquido ámbar transparente
Olor: agradable

LEGISLATION

- Meets Agriculture Canada's Standards. Authorized use in all establishments within its jurisdiction.
- Not regulated by WHMIS.
- Material safety data sheet available.

LÉGISLATION

- Répond aux normes d'Agriculture Canada. Usage permis dans tous les établissements sous leur juridiction.
- Non réglementé par le SIMDUT.
- Fiche signalétique disponible.

LEGISLACION

- Responde a las normas de Agricultura Canadá. Se permite su uso en todos los establecimientos sobre su jurisdicción.
- No reglamentado por el SIMDUT.
- Hoja de seguridad del material disponible.

Distributed by / Distribué par / Distribuido por:

Products manufactured by:
Choisy Laboratories Ltd.
Louiseville, Québec, Canada

Produits fabriqués par :
Laboratoires Choisy ltée
Louiseville, Québec, Canada

Productos hechos por :
Laboratorios Choisy ltda
Louiseville, Québec, Canada

The information herein is not to be reproduced without written permission. It represents our best judgment in the matter, but we can not assume responsibility for any loss or accident that may result from its use.

Les informations données ci-dessus ne sauraient être reproduites sans notre autorisation écrite. Elles décrivent notre opinion en la matière mais n'engagent pas notre responsabilité si quelque accident résultait de leur interprétation.

Las informaciones dadas no pueden ser reproducidas sin nuestra autorización escrita. Describen nuestra opinión en la materia pero no comprometen nuestra responsabilidad si ocurriese cualquier accidente.